

Loi

du

modifiant la loi sur les finances de l'Etat

(fonds de politique foncière active)

Le Grand Conseil du canton de Fribourg

Vu la motion 2016-GC-79 des députés Laurent Thévoz et Jacques Vial intitulée «Financement cantonal de la politique foncière active dans la zone d'activités d'importance cantonale»;

Vu le message 2017-DFIN-20 du Conseil d'Etat du 14 mars 2017;

Sur la proposition de cette autorité,

Décète:

Art. 1

La loi du 25 novembre 1994 sur les finances de l'Etat (RSF 610.1) est modifiée comme il suit:

Art. 42^a*er* (nouveau) Fonds de politique foncière active

¹ Il est institué un fonds de politique foncière active, doté d'un montant initial de 100 000 000 de francs.

² A la clôture, dans la mesure où les comptes dégagent un excédent de financement, le Conseil d'Etat peut affecter une part de cet excédent à ce fonds.

³ Ce fonds est destiné à financer ou préfinancer des acquisitions d'immeubles, ainsi qu'à financer la gestion initiale et la mise en valeur de ces objets, dans un but de politique foncière active.

⁴ Le Conseil d'Etat règle, par voie d'ordonnance, les modalités de fonctionnement de ce fonds.

Gesetz

vom

zur Änderung des Gesetzes über den Finanzhaushalt des Staates

(Fonds für die aktive Bodenpolitik)

Der Grosse Rat des Kantons Freiburg

gestützt auf die Motion 2016-GC-79 der Grossräte Laurent Thévoz und Jacques Vial mit dem Titel «Kantonale Finanzierung der aktiven Bodenpolitik in den Arbeitszonen von kantonaler Bedeutung»;

nach Einsicht in die Botschaft 2017-DFIN-20 des Staatsrats vom 14. März 2017;

auf Antrag dieser Behörde,

beschliesst:

Art. 1

Das Gesetz vom 25. November 1994 über den Finanzhaushalt des Staates (SGF 610.1) wird wie folgt geändert:

Art. 42^a*er* (neu) Fonds für die aktive Bodenpolitik

¹ Es wird ein Fonds für die aktive Bodenpolitik geschaffen; der Fonds wird anfänglich mit 100 000 000 Franken dotiert.

² Wird bei Rechnungsabschluss ein Finanzierungsüberschuss ausgewiesen, so kann der Staatsrat einen Teil davon diesem Fonds zuweisen.

³ Dieser Fonds ist für die Finanzierung oder Vorfinanzierung des Erwerbs von Grundstücken sowie für ihre Erstverwaltung und Aufwertung im Hinblick auf eine aktive Bodenpolitik bestimmt.

⁴ Der Staatsrat regelt die Einzelheiten auf dem Verordnungsweg.

Art. 2

¹ Le Conseil d'Etat fixe la date d'entrée en vigueur de la présente loi.

² La présente loi est soumise au referendum législatif. Elle n'est pas soumise au referendum financier.

Art. 2

¹ Der Staatsrat bestimmt das Datum des Inkrafttretens dieses Gesetzes.

² Dieses Gesetz untersteht dem Gesetzesreferendum. Es untersteht nicht dem Finanzreferendum.